

## 온천으로 추위를 싹 날려버리자!

온난한 기후를 누리는 미야자키에서는 몸속 깊이까지 추위가 스며드는 일이 드물지만, 그래도 이 계절이 되면 온천이 그리워집니다. 본래 온천이란 무엇일까요? 대욕장이 있고 많은 사람이 한꺼번에 목욕할 수 있는 시설이라고 생각하는 외국인도 있는 듯하지만, ‘큰 목욕탕 = 온천’은 아닙니다. 온천이란 지하에 자연적으로 존재하는 섭씨 25 도 이상의 온수, 광천수 및 수증기나 가스로서 리튬 이온이나 라돈 등 특정 물질을 함유하는 경우를 말합니다.

미야자키에는 당일치기 입욕이 가능한 온천 시설이 여러 곳 있습니다. 이를 아침부터 영업하는 곳도 많으니, 일찍 일어난 날이나 외출 전 잠깐 들러보는 건 어떨까요?

온천은 몸과 마음을 치유하기 위해 많은 사람이 찾는 장소입니다. 모두가 기분 좋게 지낼 수 있도록 온천에 들어갈 때의 예절이 있으니 주의합시다.

1. 카메라나 휴대전화는 사용하지 마세요.
2. 탈의실에서 모든 옷을 벗고, 액세서리도 빼 주세요.
3. 문신(타투)이 있는 사람, 만취한 사람은 입욕할 수 없습니다.



(타투가 있어도 입욕할 수 있는 시설이나, 타투 커버 스티커를 붙이면 입욕 가능한 시설도 있습니다.)

4. 탕에 들어가기 전에 몸을 비누로 씻으세요.
5. 탕에 수건이나 긴 머리카락이 달지 않도록 하세요.
6. 욕장이나 사우나실에서 눕지 마세요.
7. 큰소리로 대화하거나 뛰지 마세요.
8. 젖은 상태로 탈의실을 드나들지 마세요.



온천 시설 중에는 전용탕이나 족욕을 즐길 수 있는 곳도 있습니다. 전용탕은 요금이 다소 비싸지만, 남의 시선을 신경 쓰지 않고 천천히 온천을 즐길 수 있습니다. 족욕은 무료로 이용할 수 있습니다. 무릎 아래까지만 온천에 담가도 몸이 따뜻해집니다.

온천 및 전용탕의 요금과 영업시간은 각 온천 시설에 문의해 주세요.

## 【미야자키현 내 온천 정보】

미야자키현 내의 온천 정보는 미야자키현 관광협회가 운영하는 ‘미야자키 관광 순나비(旬ナビ)’ 사이트에서 확인할 수 있습니다.

<https://www.kanko-miyazaki.jp/> (지원언어 : 일본어, 영어, 중국어(간체/번체))

※ 휴 화면에서 특집 페이지를 확인해 주세요.

아트 페스티벌, 인터내셔널 페스타의 상세 정보는 본 협회 홈페이지에서 확인해 주세요. (<https://www.mif.or.jp>)

이 코너로의 질문, 의견, 요청 사항이 있으시다면 미야자키현 국제교류협회로 연락해주시길 바랍니다.

TEL : 0985-32-8457 FAX : 0985-32-8512 Email : miyainfo@mif.or.jp

일상생활에 관하여 질문 및 고민이 있으시다면 미야자키현 외국인 서포트센터로 연락해주시길 바랍니다.

TEL : 0985-41-5901 FAX : 0985-41-5902 Email : support@mif.or.jp